

# Catalunya del Nord

written by Cabassers.org | 24/12/2022



Topònims oficials no normatius de la Catalunya del Nord

En negreta el nom de les comunes, en parèntesi la comarca; en cursiva el nom oficial. A sota, en text comú el nom dels nuclis (entre parèntesi s'indica si són barris) i en cursiva el seu nom oficial. Si el nom normatiu coincideix amb l'oficial s'afegeix un asterisc (\*). Els casos de doble denominació oficial s'indiquen amb el nom deturpat en cursiva i el normatiu en text ordinari, separats ambdós per una barra (/).

**Aiguatèbia i Talau (Conflent);** *Ayguatébia-Talau*

Talau \*

**l'Albera (Vallespir);** *L'Albère*

Sant Joan d'Albera; *Saint Jean de l'Albère*

Sant Martí d'Albera; *Sanit Marti de l'Albère*

**Alenyà (Rosselló);** *Alenya*

colomina de Bearn (barri), *Béarn*

les Motes (barri); *Las Motas/Les Motes*

**els Angles (Capcir);** *Les Angles*

la Baliu (barri) \*

el Castell (barri) \*

Jusvila (barri) \*

**Angostrina i Vilanova de les Escaldes (Cerdanya);** *Angoustrine-Villeneuve-les-Escaldes*

la Part Petita; *La Part Petite*

**Arboçols (Conflent); Arboussols**  
Marcèvol; *Marcevol*

**Argelers (Rosselló); Argelès-sur-Mer**  
la Pava; *La Pave/La Pava*  
la Platja d'Argelers; *Argelès-Plage*  
el Racó; *Le Racou*  
Tatzó d'Avall; *Taxo d'Avall*

**Arles (Vallespir); Arles-sur-Tech**  
Alzina Rodona; *Alzine Rodone*  
el Barri d'Amunt (barri); *Le Barry d'Amont/Barri d'Amunt*  
el Barri d'Avall (barri); *Le Barry d'Aball/Barri d'Avall*  
can Patrera; *Can Patrere*  
la Farga (barri); *La Forge*  
Fontanills \*

**Bages de Rosselló (Rosselló); Bages**  
els Arbres Blancs (barri); urbanització *Le Clos des Sources*  
el Fort (barri); *Le Fort*  
els Omells \*

la Porquera (barri); urbanització *Les Alicante*  
la Verneda (barri); *La Barnéde/La Verneda*

**Baixàs (Rosselló); Baixas**

**els Banys (d'Arles) i Palaldà (Vallespir); Amélie-les-Bains (-  
Palalda)**  
can Dai (barri); *Can Day*  
l'Escaldador (barri); *L'Escaldadou*  
l'Estanyol (barri); *L'Estagnol*  
Montalbà (de Paracolls); *Montalbà-d'Amélie*  
Paracolls \*

**Banyuls de la Marenda (Rosselló); Banyuls-sur-Mer**

el Puig del Mas; *Puig del Mas*  
Sant Joan (barri); *Saint Jean*  
Vila d'Amunt (barri) \*

**Banyuls dels Aspres (Rosselló);** *Banyuls-dels-Aspres*  
*Versalles; Versailles*

**Bao (Rosselló);** *Baho*

**la Bastida -dels Aspres o del Vallespir- (Aspres);** *La Bastide*  
*Serramitjà; Serramitja*  
*el Veïnat; Le Veïnat*

**Bolquera (Cerdanya) \***

**el Barcarès (Rosselló);** *Le Barcarès*  
*la Codalera; Coudalère*  
*els Dorsos; Les Dosses*  
*la Platja del Barcarès; Le Barcarès-Plage*  
*el Port del Barcarès; Port-Barcarès*

**Bompas (Rosselló);** *Bompas*  
*la Martina (barri); Lamartine*

**Brullà (Rosselló);** *Brouilla*  
*el Camp d'en Comte (barri); Camp d'en Conte*

**Bula d'Amunt (Aspres);** *Boule-d'Amont*  
*Arsós; Arçós*

**Bulaternera (Rosselló);** *Bouleternère*  
*el Coronell (barri) \**

**la Cabanassa (Conflent);** *La Cabanasse*  
*les Molines; Les Moulines*  
*la Perxa; La Perche/La Perxa*

**Cabestany (Rosselló) \***  
*les Bruixes (barri); Las Bruxes*  
*Costa Roja (barri); Coste Rouge/Costa Roja*

camp de la Germanor (barri) \*  
els Horts (barri) \*  
el Molí (barri); *Le Mouli/El Molí*  
Orfila (barri); *Orfile/Orfila*  
Sant Galderic (barri) \*

**Calce (Rosselló) \***

**Calmella (Aspres); Calmeilles**

**Cameles (Aspres); Camélas**

Polig; *Politg*

Vallicrosa; *Bellecroze*

**Campome (Conflent) \***

**Canavelles (Conflent); Canaveilles**

Llar \*

**Canet de Rosselló (Rosselló); Canet-en-Rousillon**

les Bigues (barri); *Las Bigues*

la Marenda (barri); *La Marende*

la Platja de Canet; *Canet-Plage*

**Cànoes (Rosselló); Canohès**

**Casafabre (Aspres); Casefabre**

el Monistrol; *Minestrol*

**les Cases de Pena (Rosselló); Cases-de-Pène**

**Castell de Vernet (Conflent); Casteil**

**Castellnou dels Aspres (Aspres); Castelnou**

l'Auzinell; *L'Auxinell*

**Catllà (Conflent); Catllar**

**Caudiers de Conflent (Conflent); Caudiès-de-Conflent**

**Censà (Conflent); Sansa**

**Ceret (Vallespir); Céret**

el Barri; *Le Barry*

el Castell (barri); *Le Château*

Falgueroles (barri); *Falgaroles*

la Pedragosa del Pont (barri); *La Padragouse (du Pont)*

el Pont (barri); *Le Pont*

els Tints (barri); *Les Tins*

Ventafarines (barri); *Bente-Farines*

Vinyes Planes (barri); *Vignes Planes*

**Cervera de la Marenda (Rosselló); Cerbère**

**Clairà (Rosselló); Clairà**

el Cirerer (barri) \*

Darrer l'Església (barri); *Darré l'Iglesi*

**Clarà i Villerac (Conflent); Clara Villerach**

**les Cluses (Vallespir) \***

la Clusa d'Amint (o la Clusa de Dalt); *La Cluse Haute*

la Clusa d'Avall (o la Clusa de Baix); *La Cluse Basse*

la Clusa del Mig; *La Cluse du Milieu*

**Codalet (Conflent) \***

**Conat (Conflent) \***

Arletes; *Arlettes*

Vellans; *Betllans*

**Corbera (Rosselló); Corbère**

Corbera de Dalt (nucli despoblat); *Corbère d'en Haut*

**Corbera de les Cabanes (Rosselló); Corbère-les-Cabanes**

la Ciutadella (barri); *La Citadelle*

la Rourera; *La Rurera*

**Cornellà de Conflent (Conflent); Corneilla-de-Conflent**

**Cornellà de la Ribera (Rosselló); Corneilla-la-Rivière**

**Cornellà del Bercol (Rosselló);** *Corneilla-del-Vercol*

**Cortsaví (Vallespir);** *Corsavy*

*Gausac; Gouzac*

*Leca; Léca*

**Costoja (Vallespir);** *Coustouges*

*Vila-roja; Villeroge*

**Cotlliure (Rosselló);** *Collioure*

*les Bateries; Les Batteries*

*el Botiguer (barri) \**

*el Crist (barri); Le Christ*

*la Janota (barri); La Janotte*

*el Morer (barri); Le Morer*

*el Pla de les Forques; Las Fourques*

*el Port d'Amunt \**

*el Port d'Avall (o el Raval, o el Fauburg); Le Faubourg/Port d'Avall*

*el Rimbau; Le Rimbau*

*la Valeta; La Balette*

**Dorres (Cerdanya) \***

**Èguet (Cerdanya);** *Égat*

**Eina (Cerdanya);** *Eyne*

**Elna (Rosselló);** *Elne*

*el Planiol (barri); Le Planiol*

*el Puig de les Forques \**

*la Vila d'Amunt; La Ville haute*

*la Vila d'Avall; La Ville basse*

**Enveig (Cerdanya);** *Enveitg*

*Bena; Béna/Bena*

*Brangolí; Brangouly/Brangolí*

*Feners; Fanès/Feners*

*la Vinyola; La Vignole/La Vinyola*

**Er (Cerdanya);** *Err*

**Escaró (Conflent);** *Escaro*

*Aituà; Aytua*

**Espirà de Conflent (Conflent);** *Espira-de-Conflent*

*la Vall; Lavall*

*el Barri Nou (barri); Le Barri Nou*

**Espirà de l'Agli (Rosselló);** *Espira de l'Agly*

*Montpins (urbanització); Domaine de Montpins*

**Estagell (Rosselló);** *Estagel*

**Estavar (Cerdanya) \***

*Bajanda; Bajande/Bajanda*

*Callastre; Caillastres/Callastre*

**Estoer (Conflent);** *Estoher*

**Eus (Conflent) \***

*Coma; Comes*

*Vila Vella (barri); Bile Beille*

**Filloles (Conflent) \***

**Finestret (Conflent) \***

**Fontpedrosa (Conflent);** *Fontpédrouse*

*Prats de Balaguer; Prats-Balaguer*

*Sant Tomàs de Balaguer; Saint Thomas*

*Veïnat d'Avall (barri); Lo Bainat d'Avall*

**Font-rabiosa (Capcir);** *Fontrabieuse*

*Esposolla; Espousouille*

**Font-romeu, Odelló i Vià (Cerdanya);** *Font-Romeu-Odeillo-Via*

*Font-romeu; Font-Romeu*

*Odelló; Odeillo/Odelló*

*Vià; Via/Vià*

**Formiguera (Capcir); Formiguères**  
Andorra (o les Cases d'Amunt); *Andorre*  
Caselles; *Caseilles*  
Vilanova (de Formiguera); *Villeneuve*

**Forques (Rosselló); Fourques**  
el Castell (barri); *Le Château*

**Fullà (Conflent); Fuilla**  
Veïnat d'Amunt \*  
Veïnat d'Avall \*  
Veïnat del Mig \*

**Glorianes (Conflent) \***

**la Guingueta d'Ix / les Guinguetes (Cerdanya); Bourg-Madame**  
Càldegues; *Caldégas/Càldegues*  
Ix; *Hix*  
Oncès; *Onzès*

**Illa (Rosselló); Ille-sur-Tet**  
Casesnoves; *Cazenoves*  
el Colomer (barri); *Le Colomer*  
el Coscollet (barri); *Le Coscollet*  
Reglella; *Régleille/Reglella*

**Jóc (Conflent); Joch**  
la Força (barri); *La Force*

**Jújols (Conflent); Jujols**  
la Llaguna; *La Llagonne*  
els Cortals de la Llaguna; *Les Cortes/Els Cortals*

**Llauró (Aspres); Llauro**  
la Calcina; *La Calcine*  
els Masos; *Les Masos*

**Llo (Cerdanya) \***  
Roet; *Rohet*



**Llupià (Rosselló);** *Llupia*  
les Feixes (barri) \*  
la Font (barri); *La Foun*  
el Pou Vilar (barri); *Lo Pou Vila*

**Marqueixanes (Conflent);** *Marquixanes*  
el Fort (barri); *Le Fort*

**els Masos (Conflent);** *Los Masos*  
Avellanet; *Baillanet*  
Llonat \*  
Lloncet \*  
la Sagristia; *La Sacristie*

**Matamala (Capcir);** *Matemale*  
la Comella (barri); *La Coumeille*  
Creu \*

**la Menera (Vallespir);** *Lamanère*

**Mentet (Conflent);** *Mantet*

**Millars (Rosselló);** *Millas*  
el Camp de la Porta (barri); *Le Camp de la Porte*  
el Capítol (barri); *Le Capitoul/Le Capitul*  
el Falconer (barri); *Le Falconé*

**Molig (Conflent);** *Molitg-les-Bains*

**Montboló (Vallespir);** *Montbolo*  
Formentera \*

**Montescot (Rosselló) \***  
la Font d'en Vila (barri); *La Foun d'en Vila*

Montesquiu d'Albera (Rosselló); *Montesquieu-des-Alberes*

**Montferrer (Vallespir) \***  
la Palma: *La Palme/La Palma*  
Veïnat d'en Galangau \*

Veïnat de la Misèria; *Veïnat de la Miséry*

**Montlluís (Conflent);** *Mont-Louis*

**Montner (Rosselló) \***

**Montoriol (Aspres);** *Montauriol*  
els Hostalets; *Les Hostalets*

**Morellàs i les Illes (Vallespir);** *Maureillas-las-Illas*  
Riunoguers; *Riunoguès*  
Sant Martí de Fenollar; *Saint Martin de Fenouillar*  
la Selva; *La Selve/Selva*

**Mosset (Conflent) \***  
Breses; *Brèzes*

**Naüja (Cerdanya);** *Nahuja*

**Nefiac (Rosselló);** *Nefiach*  
Camps d'en Villerac; *Champs Billerach*  
les Espinasseres; *Las Aspinasseres*  
la Peira Bruna; *La Peyre Brune*

**Noedes (Conflent);** *Nohèdes*  
Montellà; *Montailla*

**Nyer (Conflent) \***  
En \*

**Oceja (Cerdanya);** *Osséja*

**Oleta i Èvol (Conflent);** *Olette*  
la Bastida; *La Bastide*  
Èvol; *Évol*  
Oleta; *Olette*  
Tuïr d'Èvol; *Thuir d'Évol*

**Oms (Aspres)\***  
Roirós; *Riuros*

**Òpol i Perellós (Rosselló); Opoul-Périllos**

**Orbanyà (Conflent); Urbanya**

**Orellà (Conflent); Oreilla**

Bordoll; Bourdoull

**Ortafà (Rosselló); Ortaffa**

el Castell (barri); *Le Château*

mas de les Camamilles; *Mas Camamilla*

l'Oliveda (barri); *L'Oulibède*

**Paçà (Rosselló); Passa**

el Monestir del Camp; *Le Monastir del Camp*

**Palau de Cerdanya (Cerdanya); Palau-de-Cerdagne**

**Palau del Vidre (Rosselló); Palau-del-Vidre**

**Paretstortes (Rosselló); Peyrestortes**

Costa Rossa (barri); *Coste Rousse*

**Perpinyà (Rosselló); Perpignan**

l'Alt Vernet (barri); *Le Haut Vernet*

els Aviadors (urbanització); *Les Aviateurs*

el Baix Vernet (barri); *Le Bas Vernet*

Castell-rosselló; *Château-Roussillon*

Catalunya (urbanització) \*

les Coves (barri); *Las Cobas/Les Coves*

l'Estació (barri); *La Gare*

la Garrigola (barri); *La Garrigole*

els Horts de Sant Jaume (barri); *Les Jardins de St Jacques*

la Lluneta (barri); *La Lunette*

Malloles (barri); *Mailloles*

el Molí del Vent (barri); *Le Moulin à vent*

Orla; *Orles*

la Porta d'Espanya (barri); *Porte d'Espagne*

la Real (barri); *Le Real*

Sant Aciscle (barri); *Saint Assiscle*

Sant Cristòfol o Cristau (barri); *Saint Christophe*

Sant Galderic (barri); *Saint Gaudérique*

Sant Jaume (barri); *Saint Jacques*

Sant Joan (barri); *Saint Jean*

Sant Martí (barri); *Saint Martin*

Sant Mateu (barri); *Saint Mathieu*

el Vernet; *Le Vernet*

el Vernet Mitjà (barri); *Le Moyen Vernet*

la Vila Nova (barri); *Clémenceau*

els Vivers (barri); *El Vivès*

**el Pertús (Vallespir);** *Le Perthus*

**Pesillà de la Ribera (Rosselló);** *Pézilla-la-Rivière*

la Vila (barri); *La Ville*

**Pià (Rosselló);** *Pia*

**Pi de Conflent (Conflent);** *Py*

el Veïnat; *Le Veïnat*

**Planès (Conflent) \***

el Castell; *Le Castell/El Castell*

Planès de Dalt \*

**Pollestres (Rosselló) \***

la Devesa (barri); *La Devesa/La Devèze*

el Pou de Gel (barri) \*

**Pontellà (Rosselló);** *Ponteilla*

el Fort (barri); *Le Fort*

Nils; *Nyils*

**Porta (Cerdanya) \***

Cortvassill; *Courbassil/Cortvassill*

Querol; *Carol*

**Portè (Cerdanya);** *Porté-Puymorens*

el Pas de la Casa; *Le Pas de la Case/El Pas de la Casa*

**Portvendres (Rosselló);** *Port-Vendres*

el Cap Gros (barri); *Cap Gros*

la Citra (barri) \*

Coma Sadolla (barri); *Coma Sadulle*

Cosprons \*

la Guinella; *La Guineille*

la Miranda (barri); *La Mirande*

Paulilles \*

el Pont de l'Amor (barri); *Le Pont de l'Amour*

**Prada (Conflent);** *Prades*

les Closes \*

**Prats de Molló i la Presta (Vallespir);** *Prats-de-Mollo-la-Preste*

la Farga (de la Presta); *La Forge*

els Hostalets; *Les Hostalets*

Veïnat d'en Coma; *Veïnat d'en Coume*

**Prunet i Bellpuig (Aspres);** *Prunet-et-Belpuig*

Prunet \*

**Puigbalador (Capcir);** *Puyvalador*

Riutort; *Rieutort*

**Queixàs (Aspres);** *Caixas*

Candell; *Candeil*

Fontcoberta; *Fontcouverte*

Veïnat d'en Joan Pere; *Veïnat d'En Joan Pere*

Veïnat d'en Llensa; *Veïnat d'en Llense*

**Ralleu (Conflent);** *Railleu*

**Real (Capcir);** *Réal*

Odelló de Real; *Odeillo*

**Reiners (Vallespir);** *Reynès*

la Cabanassa (barri); *La Cabanasse/La Cabanassa*

la Farga de Reiners; *Le Forge/La Farga*

el Pont de Reiners (barri); *Le Pont de Reynès*  
el Vilar de Reiners; *El Vilar/Le Vila*

**Rià i Cirac (Conflent);** *Ria-Sirach*  
En Cassa (barri) \*  
el Pont (barri); *Le Pont*

**Ribesaltes (Rosselló);** *Rivesaltes*  
la Boadella (barri); *La Bouadeille*  
el Forat del Forn (barri) \*  
la Guingueta (barri); *La Guinguette*  
el Mas del Reard; *Cité du Réart*  
el Molí Nou; *Le Moulin à Soufre*  
la Passejada; *La Promenade*  
el Tonquín (barri); *Le Tonkin*

**Rigardà (Conflent);** *Rigarda*

**la Roca d'Albera (Rosselló);** *Laroque-des-Albères*

**Rodès (Conflent) \***  
Ropidera (o les Cases de Ropidera) (despoblat); *Roupidère* o  
*Las Cazas (de Roupidère)*

**Salles (Rosselló);** *Saleilles*  
les Creuetes (barri); *Les Crouettes/Les Creuetes*  
les Planes (barri); *Las Planes*

**Sallagosa (Cerdanya);** *Saillagouse*  
Ro; *Rô/Ro*  
Vedrinyans; *Védrignans/Vedrinyans*

**Sales (Rosselló);** *Salses-le-Château*  
Garrius; *Garrieux*  
el Rec (barri); *Le Rec*  
les Tines (barri) \*

**Santa Coloma de Tuïr (o de la Comanda) (Rosselló);** *Sainte-Colombe-de-la-Commanderie*  
la Font (barri); *La Foun*

la Muralla (barri); *La Muraille*  
la Platja de Santa Maria; *Sainte-Marie-Plage*

**Santa Llocaia (Cerdanya); *Sainte-Léocadie***

les Cases d'Amunt; *Cases d'Amunt*

Concellabre \*

Llus \*

Palau (de Santa Llocaia) \*

**Santa Maria la Mar (Rosselló); *Sainte-Marie***

**Sant Andreu de Sureda (Rosselló); *Saint-André***

Tazó d'Amunt; *Taxo d'Amont*

**Sant Cebrià de Rosselló (Rosselló); *Saint-Cyprien***

la Platja de Sant Cebrià; *Saint-Cyprien-Plage*

**Sant Esteve del Monestir (Rosselló); *Saint-Estève***

la Cometa (barri); *La Comète*

les Cotives (barri); *Les Coutibes*

la Miranda (barri); *La Mirande*

Sant Mamet (barri); *Saint-Mamet*

la Torre (barri); *La Tourre*

**Sant Feliu d'Amunt (Rosselló); *Saint-Feliu-d'Amont***

**Sant Feliu d'Avall (Rosselló); *Saint-Feliu-d'Avall***

el Volonar (barri); *Le Boulouna*

**Sant Genís de Fontanes (Rosselló); *Saint-Génis-des-Fontaines***

Cabanes; *Cabanes/Domaine des Cabanes*

**Sant Hipòlit de la Salanca (Rosselló); *Saint-Hippolyte***

**Sant Joan de Pladecorts (Vallespir); *Saint-Jean-Pla-de-Corts***

**Sant Joan la Cella (Rosselló); *Saint-Jean-Lasseille***

l'Userdeta (barri); *L'Usardeta*

**Sant Llorenç de la Salanca (Rosselló); *Saint-Laurent-de-La-Salanque***

**Sant Llorenç de Cerdans (Vallespir);** *Saint-Laurent-de-Cerdans*  
les Casotes \*  
el Castell (barri); *Le Casteil*  
la Farga del Mig \*  
el Molí d'en Verduc; *Le Mouli*  
Puigsec de Baix \*  
Puigsec de Dalt \*

**Sant Marçal (Aspres);** *Saint-Marsal*

**Sant Miquel de Llotes (Rosselló);** *Saint-Michel-de-Llotes*  
Mas d'en Marc; *Mas d'En Marc*  
Veïnat d'en Llensa; *Veïnat d'en Llense*  
Veïnat d'en Marçalet; *Veïnat Marsalet*  
Veïnat d'en Negre; *Veïnat d'en Nègre/Mas Nègre*  
Veïnat del Montoriol \*  
Veïnat del Mig \*

**Sant Nazari de Rosselló (Rosselló);** *Saint-Nazaire*

**Sant Pere dels Forcats (Conflent);** *Saint-Pierre-dels-Forcats*  
el Molí del Riu \*

**Saorra (Conflent);** *Sahorre*  
Torèn; *Thorrent*

**Sautó (Conflent);** *Sauto*  
la Cassanya; *La Cassagne*  
Fetges \*  
pla de l'ós (barri); *Pla de l'Ous*

**Serdinyà (Conflent),** *Serdinya*  
el Bac del Joanet (barri); *Joncet du Bac*  
el Bac de Serdinyà (barri); *Le Bac*  
els Horts (de Serdinyà); *Les Horts*  
Joncet \*  
Marinyans; *Marignans*  
el Solà de Joncet; *Joncet du Sola*  
el Solà de Serdinyà; *Le Sola*



**Serrallonga (Vallespir); Serralongue**

l'Albadia; *La Badie*

Can Guillemó; *Can Guillamou*

Casa Minora; *Case Minore*

Galdares \*

el Grau; *Al Grau*

**Soanyes (Conflent); Souanyas**

Marians \*

**el Soler (Rosselló); Le Soler**

la Colomina d'Oms (barri) \*

l'Empedrat (barri); *L'Ampradat*

**Sureda (Rosselló); Sorède**

la Farga; La Farga o *La Vallée Heureuse*

el Formiguer (barri) \*

el Molí d'en Cassanyes (barri); *Molí d'en Cassanyes*

Sant Jaume (barri) \*

el Veïnat (de la Patana) (barri) \*

**Talteüll (Rosselló); Tautavel**

**Tarerac (Conflent); Tarerach**

**Targasona (Cerdanya); Targasonne** (de vegades [Targassonne](#))

Veïnat de Baix \*

Veïnat de Dalt \*

**Taurinyà (Conflent); Taurinya**

Corts; *Cours*

**el Tec (Vallespir); Le Tech**

Benat; *Banat*

**Tellet (Aspres); Taillet**

**Terrats (Rosselló) \***

**Tesà (Rosselló); Théza**

les Quatre Aiminades (barri); *Les Ayminades/Les Quatre Aiminades*

**Teulís (Aspres);** *Taulis*

**Toès i Entrevalls (Conflent);** *Thuès-Entre-Valls*

**Toluges (Rosselló);** *Toulouges*

**la Tor de Querol (Cerdanya);** *Laotur-de-Carol*

*Iravals; Yravals/Iravals*

*Quers; Quès/Quers*

*Riutès \**

*Salit \**

**la Torre del Bisbe (o d'Elna) (Rosselló);** *Latour-bas-Elne*

*l'Aspre (barri) \**

**Torderes (Aspres);** *Tordères*

**Torrelles de la Salanca (Rosselló);** *Torreilles*

*Nostra Senyora de Juegues; Notre-Dame de Jauhègues/Juhègues*

*les Teuleries (barri); Les Tuileries*

**Tresserra (Rosselló);** *Tresserre*

*Nidoleres; Nidolères*

**Trullars (Rosselló);** *Trouillas*

*la Martina (barri); Quartier Lamartine*

*Santa Magdalena; Ste Madeleine/Santa Magdalena*

*el Tonquin (barri, antigament el Riberal); Le Tonkin*

**Tuïr (Rosselló);** *Thuir*

*la Cellera (barri); La Cellère*

*les Escomelles (barri); Les Escoumeilles*

*les Espeçoles (barri); Les Espassoles*

*la Pedrosa (barri); La Padrouse*

*la Prada (barri); La Prade*

**Ur (Cerdanya) \***

**Vallcebollera (Cerdanya);** *Valcebollère*  
el Puig (de Vallcebollera); *Le Puig/El Puig*

**Vallestàvia (Conflent);** *Baillestavy*  
la Coma; *La Coume*  
els Masos; *Los Masos*  
Vallmanya; *Valmanya*

**Vernet (Conflent);** *Vernet-les-Bains*  
les Escomelles; *Les Escomumeilles*  
les Esquerines; *Les Ascarines*

**Vilafranca de Conflent (Conflent);** *Villefranche-de-Conflent*  
Bell-lloc (despoblat); *Belloc*

**Vilallonga de la Salanca (Rosselló);** *Villelongue-de-la-Salanque*

**Vilallonga dels Monts (Rosselló);** *Villelongue-dels-Monts*

**Vilamulaca (Rosselló);** *Villemolaque*  
la Solana (barri); *La Soulane*

**Vilanova de la Ribera (Rosselló);** *Villeneuve-de-la-Rivière*  
el Castell (barri); *Le Casteil*  
mas del Padrí (barri); *Mas d'al Padrí*

**Vilanova de Raò (Rosselló);** *Villeneuve-de-la-Raho*  
el Farratjal (barri); *Le Faratjal*  
Puig Vergers (barri); *Puig Bergès*

**Vinçà (Conflent) \***  
els Barris (barri); *El Barris*  
Darrere els Cortals (barri); *Darrés Cortals*

**Vingrau (Rosselló) \***

**Vivers (Aspres);** *Vivés*

**el Voló (Rosselló);** *Le Boulou*  
el Neret (barri); *Lo Naret*

Sant Martí (barri); *Saint Martin*

---

La font de les formes normatives dels topònims és el [Nomenclàtor toponímic de la Catalunya del Nord](#), Institut d'Estudis Catalans i Universitat de Perpinyà, 2007.